
**REPUBLIC OF MOLDOVA
ROAD SECTOR PROGRAM**

STATE ROAD ADMINISTRATION

Registration and Opening of Technical Proposals

Supervision of Civil Works under the Contract

RSP/W9/01:

“Construction of R1 Bahmut Bypass, km 68+250 – km 74+177”

Issued on February 27th, 2018

Contents

- 1. Minutes of the Evaluation Committee NO. RSP/CSR1/04/2018
(original version).**
- 2. Minutes of the Evaluation Committee No. RSP/CSR1/04/2018
(translated version).**
- 3. Annex No 1. Register of Attendance.**

ȘEDINȚA COMITETULUI DE EVALUARE NR. 03/2018

PROCES-VERBAL NR. RSP/CSR1/04/2018

27 februarie 2018

or. Chișinău

Comitetul de Evaluare numit prin Ordinul Ministrului Transporturilor și Infrastructurii Drumurilor (MTID) nr. 8 din 06.02.2015, prezent în următoarea componență:

Președintele Comitetului:

- Radu ROGOVEI – Șef al Direcției Infrastructura de Transport, Ministerul Economiei și Infrastructurii.

Vicepreședintele Comitetului:

- Gheorghe CURMEI – Director general, Î.S. „Administrația de Stat a Drumurilor”.

Secretar:

- Serghei POLIȘCIUC – Director adjunct, Î.S. „Administrația de Stat a Drumurilor”.

Membrii Comitetului:

- Iurie PAȘA – Director adjunct, Î.S. „Administrația de Stat a Drumurilor”;
- Ion DRUCEC – Director adjunct, Î.S. „Administrația de Stat a Drumurilor”;
- Petru TÎMBUR – Șef al Secției audit intern, Ministerul Agriculturii Dezvoltării Regionale și Mediului.

Invitați:

- Douglas DAVIES – Specialist internațional în inginerie și management, Roughton International;
- Diana LUPU – Șef, Serviciul procurări al Direcției investiții străine, Î.S. „Administrația de Stat a Drumurilor”.

SERVICII DE SUPERVIZARE TEHNICĂ A EXECUȚIEI LUCRĂRILOR DE CONSTRUCȚIE ÎN CADRUL CONTRACTULUI:

RSP/W9/01: “Construcția drumului de ocolire a satului Bahmut – drumul R1, km 68+250 – km 74+177”

Ordinea de zi:

Înregistrarea și deschiderea Ofertelor Tehnice

În rezultatul evaluării a 21 Expresii de Interes, depuse până la data limită stabilită pentru 27 iulie 2017, ora 17:00, a fost întocmită Lista Scurtă ale Consultanților care au acumulat cel mai înalt scor conform criteriilor de evaluare. Astfel, pe Lista Scurtă au fost incluși următorii Consultanți:

1. **EPTISA Servicios de Ingenieria, S.L.**(Spania) în asociere cu **EPTISA Romania S.R.L** (Romania) și **TEMELSU International Engineering Services Inc.** (Turcia);
2. **SMEC International Pty, Ltd.** (Australia);
3. **Dohwa Engineering Co., Ltd.** (Coreea) în asociere cu **Finnish Overseas Consultants Ltd.**(Finnoc) (Finlanda);
4. **SAFEGE SAS** (Franța);
5. **Rendel Limited** (Marea Britanie);
6. **Dongsung Engineering Co., Ltd.** (Coreea) în asociere cu **Pyunghwa Engineering Consultants LTD** (Coreea).

Până la data limită de prezentare a Ofertelor stabilită în documentul „Cerere de Ofertă” – 27 februarie 2018, ora 10:00, au fost recepționate Oferte de la următorii Consultanți incluși în Lista Scurtă:

N R	CONSULTANT	ORA DEPUNERI I	DATA DEPUNERII	MENTIUNI
1	Dohwa Engineering Co., Ltd. (Korea) în asociere cu Finnish Overseas Consultants Ltd. (Finnoc) (Finlanda);	11:17	16.02.2018	la data de 26.02.18 (ora 11:15) a fost depusă o modificare la Ofertă
2	Dongsung Engineering Co., Ltd. (Coreea) în asociere cu Pyunghwa Engineering Consultants Ltd (Coreea);	13:15	26.02.2018	N/A
3	Rendel Limited (Marea Britanie);	15:33	26.02.2018	pachetul a fost livrat deteriorat de către curier
4	EPTISA Servicios de Ingenieria, S.L. (Spania) în asociere cu EPTISA Romania S.R.L (Romania) și TEMELSU International Engineering Services Inc. (Turcia);	8:18	27.02.2018	N/A

La data de 5 februarie 2018, compania **SAFEGE SAS** (Franța) și-a comunicat decizia de a nu depune o Ofertă pentru acest proiect.

La data de 26 februarie 2018, compania **Dohwa Engineering Co., Ltd.** (Coreea) în asociere cu **Finnish Overseas Consultants Ltd.** (Finlanda) a depus o modificare la Oferta din data de 16 februarie 2018.

La data de 26 februarie 2018, a fost înregistrată recepționarea unui pachet deteriorat ce conținea Oferta companiei **Rendel Limited** (Marea Britanie). Deteriorarea nu face posibil accesul la conținutul Ofertei. În timpul Deschiderii Ofertelor, membrii Comitetului de Evaluare au constatat că plicul ce conține Oferta Financiară are o crăpătură de 2 cm pe una din laturi, iar plicul ce conține Oferta Tehnică este deteriorat pe tot perimetrul plicului. Accesul la conținutul Ofertei Financiare nu este posibil.

De asemenea, în timpul Deschiderii Ofertelor s-a constatat că plicul ce conține Oferta Financiară a consultantului **EPTISA Servicios de Ingenieria, S.L.**(Spania) în asociere cu **EPTISA Romania S.R.L** (Romania) și **TEMELSU International Engineering Services Inc.** (Turcia) are o crăpătură de circa 4 cm pe una din laturi. Accesul la conținutul Ofertei Financiare nu este posibil.

Ofertele sunt prezentate conform cerințelor prevăzute în documentul „Cerere de Ofertă”, și anume:

- Ofertele Tehnice și Financiare sunt prezentate în plicuri separate, sigilate;
- Ofertele Tehnice sunt prezentate în original, 1 copie și 1 copie pe suport electronic;
- Toate paginile Ofertelor Tehnice sunt parafate de către persoana împuternicită.

S-a hotărât:

- A accepta toate Ofertele primite în vederea evaluării acestora;
- A desemna Grupul de Experți în următoarea componență:
în scopul evaluării Ofertelor Tehnice;

CONFIDENTIAL

3. A elabora Raportul de Evaluare a Ofertelor Tehnice, în care vor fi reflectate rezultatele evaluării și care va fi prezentat spre aprobare Comitetului de Evaluare și ulterior Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare spre coordonare și avizare;
4. Ofertele Financiare sigilate se transmit spre păstrare dlui Serghei POLIȘCIUC, secretar al Comitetului de Evaluare.

MEMBRII COMITETULUI DE EVALUARE:

Radu ROGOVEI



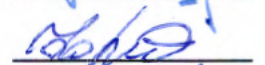
Gheorghe CURMEI



Serghei POLIȘCIUC



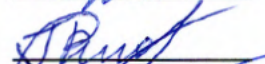
Iurie PAȘA



Ion DRUCEC

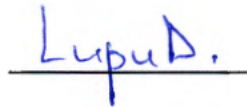


Petru TÎMBUR

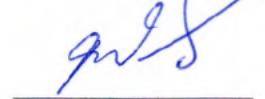


INVITAȚI:

Diana LUPU



Douglas DAVIES



EVALUATION COMMITTEE SESSION NO. 03/2018

MINUTES NO. RSP/CSR1/04/2018

27th February, 2018

Chisinau

The Evaluation Committee, appointed by the Order No. 8 dated 06.02.2015, of the Minister of Transport and Roads Infrastructure (MTRI), is present as follow:

Chairman of the board:

- Radu ROGOVEI – Head of transport infrastructure Department, Ministry of Economy and Infrastructure.

Deputy Chairman of the Committee:

- Gheorghe CURMEI – General Director, State Road Administration.

Secretary:

- Serghei POLISCIUC – Deputy director, State Road Administration.

Members:

- Ion DRUCEC – Deputy director, State Road Administration;
- Iurie PAȘA – Deputy director, State Road Administration.
- Petru TÎMBUR – Chief of the Internal Audit Service, Ministry of Agriculture, Regional Development and Environment.

Invitees:

- Douglas DAVIES – International Engineering and Management Consultant, Roughton International Ltd.;
- Diana LUPU – Chief of procurement Service, State Road Administration.

SUPERVISION OF CIVIL WORKS UNDER THE CONTRACT:

RSP/W9/01: “Construction of R1 Bahmut Bypass, km 68+250 – km 74+177”

Agenda:

Registration and Opening of Technical Proposals

Following the issuance of the Invitation, 21 Expressions of Interest have been submitted before the deadline set for July 27th, 2017, 17:00 PM (local time).

Based on the outcome of evaluation, the highest scored Consultants have been shortlisted and invited to submit their proposals in accordance with the Request for Proposals.

Thus, the following Consultants were shortlisted:

1. **EPTISA Servicios de Ingenieria, S.L.**(Spain) in association with **EPTISA Romania S.R.L** (Romania) and **TEMELSU International Engineering Services Inc.** (Turkey);
2. **SMEC International Pty, Ltd.** (Australia);
3. **Dohwa Engineering Co., Ltd.** (Korea) in association with **Finnish Overseas Consultants Ltd.**(Finnoc) (Finland);
4. **SAFEGE SAS** (SUEZ Consulting) (France);
5. **Rendel Limited** (United Kingdom);
6. **Dongsung Engineering Co., Ltd.** (Korea) in association with **Pyunghwa Engineering Consultants** (Korea).

The following Proposals have been received by the submission deadline, set for February 27th, 2018, 10:00 AM (local time):

No.	COMPANY	TIME OF SUBMISSION	DATE OF SUBMISSION	REMARKS
1.	Dohwa Engineering Co., Ltd. (Korea) in association with Finnish Overseas Consultants Ltd. (Finnoc) (Finland)	11:17	16.02.2018	On 26.02.18, 11:15 a.m, a request for modification of Proposal has been submitted.
2.	Dongsung Engineering Co., Ltd. (Korea) in association with Pyunghwa Engineering Consultants (Korea)	13:15	26.02.2018	N/A
3.	Rendel Limited (United Kingdom)	15:33	26.A02.2018	The envelope was delivered damaged.
4.	EPTISA Servicios de Ingenieria, S.L. (Spain) in association with EPTISA Romania S.R.L (Romania) and TEMELSU International Engineering Services Inc. (Turkey)	8:18	27.02.2018	N/A

On February 5, 2018, SAFEGE SAS (France) informed us of the decision not to submit a Technical and Financial Proposals for this Contract.

On February 26, 2018, 11:15 am, Dohwa Engineering Co., Ltd. (Korea), in association with Finnish Overseas Consultants Ltd. (Finland) (Finland), have submitted a modification to their Proposal.

Also, on February 26, 2018, the envelope containing the Proposal of the Consultant Rendel Limited (Great Britain) has been received in a damaged condition. Nevertheless, this damage does not allow access to the content of the envelope. During the Proposal's opening, the members of the Evaluation Committee found that the envelope containing the Financial Proposal also has a damage of 2 cm on one of the sides, while the envelope containing the Technical Proposal is damaged on the whole perimeter. The damage on the envelope containing the Financial Proposal does not allow access to its content.

Also, it has been noted that the envelope containing the Financial Proposal of the EPTISA Servicios de Ingenieria, S.L. (Spain) in association with EPTISA Romania S.R.L (Romania) and TEMELSU International Engineering Services Inc. (Turkey), has a crack of about 4 cm on one side. Nevertheless, the damage does not allow access to the content of the Financial Proposal.

The Proposals have been submitted in accordance with "Request for Proposals" requirements:

- Technical and Financial Proposals have been submitted in separate envelopes, sealed;
- Technical Proposals have been submitted in original, one copy and one electronic copy;
- All pages of the Technical Proposal have been sealed by the authorized person.

The Evaluation Committee has decided:

- To accept all the Proposals received in order to be evaluated;
- To appoint the Expert Group: **CONFIDENTIAL** for the evaluation of the Technical Proposals;
- To elaborate the Technical Evaluation Report which will reflect the results of evaluation and which will be presented to the Evaluation Committee for the approval and subsequently to the European Bank for Reconstruction and Development for coordination.

4. The sealed Financial Proposals are entrusted to Mr. Polisciuc Serghei for storage.

Members of the Evaluation Committee

Radu ROGOVEI	_____	Gheorghe CURMEI	_____
Serghei POLIȘCIUC	_____	Iurie PAȘA	_____
Ion DRUCEC	_____	Petru TÎMBUR	_____

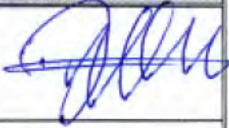
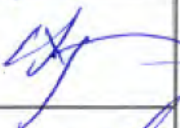
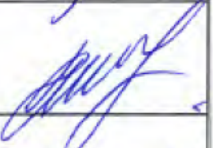
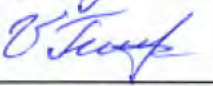
Ivitees:

Diana LUPU	_____	Douglas DAVIES	_____
------------	-------	----------------	-------

REGISTER OF ATTENDANCE

SUPERVISION OF CIVIL WORKS UNDER THE CONTRACT: RSP/W9/01: "Construction of R1 Bahmut Bypass, Km 68+250 – Km 74+177"

Registration of proposals held on 27th February, 2018 at State Road Administration 4th floor, Room 400,
Bucuriei 12A Str, Chisinau, MD – 2004, Republic of Moldova

No.	Name of Consultant	Country of Consultant	Name of Consultant's Representative	Signature of Representatives
1	MERLAN ION	ROMANIA	EPTISA	
2	DOMWA CO	Koreay	Hyun Sang yoon	
3	Dohwa Co	Moldova	Plemonu Costin	
4	Dongsung Eng	korea	Titei Vitalie	
5				
6				

SRA'S REPRESENTATIVE:

Name: Badari Cristina

Signature:

